

TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

JAARGANG 1965 Nr. 196

A. TITEL

*Verdrag betreffende de instelling en het statuut van een
Benelux-Gerechtshof;
Brussel, 31 maart 1965*

B. TEKST

De tekst van het Verdrag is geplaatst in *Trb.* 1965, 71.

D. GOEDKEURING

E. BEKRACHTIGING

G. INWERKINGTREDING

Zie *Trb.* 1965, 71.

J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1965, 71.

In overeenstemming met artikel 60, lid 2, van de Grondwet en artikel 24, eerste lid, van het Statuut voor het Koninkrijk is het Verdrag medegedeeld aan de Eerste en de Tweede Kamer der Staten-Generaal, aan de Staten van Suriname en aan de Staten van de Nederlandse Antillen bij brieven van 29 juli 1965 (Bijl. *Hand.* II 1964/65 — 8171 (R 495), nr. 1).

In de in *Trb.* 1965, 71 (rubriek J) afgedrukte tekst van de gemeenschappelijke memorie van toelichting dienen de volgende wijzigingen te worden aangebracht:

De eerste alinea van het onderdeel „*Taak van het Hof*” (blz. 25) dient door de volgende alinea's te worden vervangen:

„Het Hof zal tot taak hebben de gelijkheid te verzekeren in de uitleg van de gemeenschappelijke rechtsregels die als zodanig worden aangewezen hetzij bij Verdrag, hetzij bij een beschikking van het Comité van Ministers. Dit zal geschieden door beslissingen op prejudiciële vragen die in bij de nationale rechter aanhangige geschillen rijzen. Evenmin als bij prejudiciële vragen, die aan het Hof van de Europese Gemeenschappen worden voorgelegd, maakt het verschil of die vragen zijn gerezen in een procedure voor de gewone of de administratieve rechter.

Daarnaast beschikken de regeringen over de mogelijkheid bij het Hof advies in te winnen over de interpretatie van deze gemeenschappelijke regels.”.

Hoofdstuk VIII, *Slotbepalingen* (blz. 40). dient te luiden:

„Artikelen 15 en 16

Deze artikelen behoeven geen toelichting.”.

Uitgegeven de vijfde november 1965.

De Minister van Buitenlandse Zaken,

J. LUNS.